

Trenčiansky samosprávny kraj  
K dolnej stanici 7282/20A  
911 01 Trenčín

### Všetkým záujemcom

Naša značka  
TSK11/22424–WYP/3

Vybavuje  
Eva Princová

Trenčín  
19.08.2019

#### Vec:

**VYSVETLENIE A OPRAVA SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV K PODLIMITNEJ ZÁKAZKE NA VÝBER ZHOTOVITEĽA STAVBY S NÁZVOM „ZNÍŽENIE ENERGETICKEJ NÁROČNOSTI ŠKOLY SOŠ HANDLOVÁ“ Č. 3**

Verejný obstarávateľ Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín (ďalej len „verejný obstarávateľ“) týmto poskytuje vysvetlenie k podlimitnej zákazke na výber zhotoviteľa stavby s názvom „**Zníženie energetickej náročnosti školy SOŠ Handlová**“ vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 160/2019 zo dňa 07.08.2019 pod značkou 22424-WYP nasledovne:

#### Otázka č. 1

"V prípade položiek výkazu výmer, ktoré obsahujú definíciu konkrétneho výrobku a výrobcu pre daný výrobok a zároveň uchádzač hodlá dodať zhodný výrobok od toho istého výrobcu, postačí, keď uchádzač vo svojej ponuke potvrdí, že sa zaväzuje dodať rovnaký produkt od rovnakého výrobcu. Túto informáciu uvedie v danom riadku výkazu výmer. V takomto prípade sa pre daný výrobok predloženie technickej špecifikácie (napr. katalógový list s detailným technickým popisom a vyobrazením) nepožaduje. Tzn. že v prípade položiek, ktoré neobsahujú definíciu konkrétneho výrobku a výrobcu a aj položiek, ktoré obsahujú definíciu konkrétneho výrobku a výrobcu pre daný výrobok a uchádzač hodlá dodať ekvivalentný výrobok od iného výrobcu, než je uvedené v definícii, verejný obstarávateľ požaduje predloženie technickej špecifikácie (napr. katalógový list s detailným technickým popisom a vyobrazením)."

V zmysle Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa § 42 ods. 1 Súťažné podklady sú písomné, grafické alebo iné podklady obsahujúce podrobné vymedzenie predmetu zákazky. Predmet zákazky musí verejný obstarávateľ a obstarávateľ opísať jednoznačne, úplne a nestranne na základe technických požiadaviek.

Z rozhodnutí Úradu pre verejné obstarávanie vyplýva, že za obsah súťažných podkladov, a teda aj za vypracovanie detailnej technickej špecifikácie jednoznačne zodpovedá verejný obstarávateľ, ktorý súťažné podklady vypracoval a poskytol uchádzačom. Verejný obstarávateľ zadefinoval svoje požiadavky v technickej špecifikácii, z čoho analogicky vyplýva, že uchádzač sa so všetkými stanovenými podmienkami oboznámil, rešpektuje ich a spĺňa požadovanú úroveň technických

štandardov, nakoľko ide o bežné stavebné materiály používané na území SR a schválené Technickým a skúšobným ústavom stavebným.

Určenie povinnosti uchádzača predložiť katalógové listy v prípade položiek, ktoré neobsahujú definíciu konkrétneho výrobku a výrobcu je neadekvátne, neopodstatnené a neexistuje objektívny dôvod na požadovanie tejto dokumentácie v uvedenom rozsahu ako súčasť predloženej ponuky, najmä keď verejný obstarávateľ už jasne zdefinoval v súťažných podkladoch Zoznam kľúčových stavebných materiálov a výrobkov, ku ktorým požaduje predloženie technickej špecifikácie.

Táto požiadavka je teda neprimeraná, bezpredmetná a spôsobuje nadbytočnú administratívnu záťaž, najmä keď uchádzač úplne súhlasí s technickým riešením zadaným v súťažných podkladoch verejného obstarávateľa. Uvedenú požiadavku chápeme ako opodstatnenú v prípade Zoznamu kľúčových stavebných materiálov a výrobkov a v prípade využitia ekvivalentov. Vzhľadom k uvedeným skutočnostiam žiadame, aby verejný obstarávateľ uskutočnil opravu súťažných podkladov v zmysle uvedených skutočností.

### **Odpoveď č. 1**

Verejný obstarávateľ sa rozhodol zjednodušiť požiadavky na vypracovanie detailnej technickej a cenovej špecifikácie predmetu zákazky v podobe oceneného výkazu výmer nasledovne:

Detailná technická a cenová špecifikácia predmetu zákazky v podobe oceneného výkazu výmer (Príloha E.2 – Výkaz výmer) spolu s uvedením názvu výrobku a s identifikáciou výrobcu pre všetky materiály a výrobky uvedené v Prílohe E.2 - Výkaze výmer. V prípade, keď súťažné podklady obsahujú definíciu konkrétneho výrobku a výrobcu pre daný výrobok alebo materiál a zároveň uchádzač hodlá dodať zhodný výrobok alebo materiál od toho istého výrobcu, postačí, keď uchádzač vo svojej ponuke potvrdí, že sa zaväzuje dodať rovnaký produkt od rovnakého výrobcu. Túto informáciu uvedie v danom riadku výkazu výmer.

V prípade, keď súťažné podklady obsahujú definíciu konkrétneho výrobku alebo materiálu a výrobcu pre daný výrobok alebo materiál a uchádzač nehodlá dodať zhodný produkt (alebo uvedený konkrétny typ produktu, alebo produkt konkrétneho výrobcu), verejný obstarávateľ umožňuje nahradiť takýto produkt ekvivalentným produktom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný produkt alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, funkčné a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené zariadenia určené. Pri produktoch, príslušenstvách konkrétnej značky, môže uchádzač predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

Funkčnú ekvivalentnosť jednotlivých komponentov diela uchádzač preukáže výsledkami certifikovaných meraní, výpočtami a platnými certifikátmi. Pohľadová ekvivalencia sa posudzuje z hľadiska finálneho osadenia výrobku na miesto jeho určenia, z pohľadu pozorovateľa a používateľa pri prirodzenom osvetlení ako aj pri umelom osvetlení.

### **Oprava súťažných podkladov**

V súvislosti s vysvetlením súťažných podkladov bola vykonaná oprava súvisiacich častí súťažných podkladov.

Všetky ostatné podmienky uvedené v predmetnej zákazke zostali nezmenené.

S pozdravom,

Mgr. Eva Princová  
osoba poverená organizáciou verejného obstarávania zn. 22424-WYP